

Quick Start Guide



FI	Yhdistä kodinkoneesi – tulevaisuuteen.	2
SV	Koppla upp din hemenhet mot framtiden.	12



Kotisi tulevaisuus alkaa nyt! Hienoa, että käytät Home Connect -sovellusta *

Onneksi olkoon – käytät tulevaisuuden kodinkonetta, joka helpottaa arkeasi jo tänään.

Mukavampi.

Home Connect -sovelluksen avulla voit ohjata kodinkoneitasi milloin ja missä haluat. Helposti ja intuitiivisesti älypuhelimien tai tabletin kautta. Säästyt turhilla matkoilta ja odottelulta ja sinulle jää enemmän aikaa asioille, jotka ovat sinulle tärkeitä.

Helpompi.

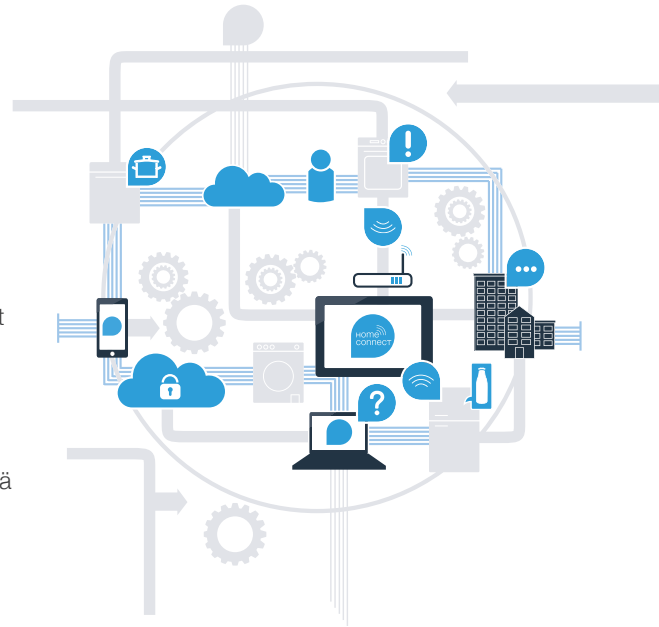
Voit muuttaa käyttöasetuksia, esimerkiksi merkkiäänä tai yksilöllisiä ohjelmia, sovelluksen selkeän kosketusnäytön kautta. Se on vielä helpompaa ja tarkempaa kuin itse laitteella, ja kaikki tiedot, käyttöohjeet ja lukuisat ohjevideot ovat aina käytettävissäsi.

Verkottuneempi.

Inspiroidu ja tutustu lukuisiin lisäpalveluihin, jotka on räätälöity juuri laitteillesi sopiviksi: käytettävissäsi on reseptikokoelmia, laitteen käyttöä koskevia vinkkejä ja paljon muuta. Voit tilata sopivia lisävarusteita milloin tahansa muutamalla napsautuksella.

Tämän asennusohjeen muita kieliversioita löytyy kodinkonemerkkisi internet-sivustolta.

* Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palveluista. Home Connect -palveluita ei ole saatavilla kaikissa maissa. Lisätietoja löytyy osoitteesta www.home-connect.com.



Mitä tarvitset keittotason yhdistämiseksi Home Connect -sovellukseen?

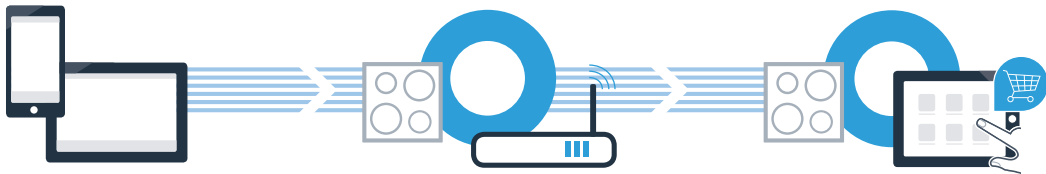
- Älypuhelimessasi tai tabletissasi on käyttöjärjestelmän uusin versio.
- Kodinkoneen sijoituspaikassa on kotiverkkoyhteys (Wi-Fi).

Kotiverkon (Wi-Fi) verkkotunnus ja salasana:

Verkkotunnus (SSID): _____

Salasana (Key): _____

Kolme askelta helpompaan arkeen:



1. Sovelluksen asentaminen

2. Kodinkoneen yhdistäminen
Wi-Fi-verkkoon

3. Kodinkoneen yhdistäminen
sovellukseen

Tärkeä ohje:

Keittotasoja ei ole tarkoitettu käytettäväksi ilman silmälläpitoa - keittämistä on valvottava.

Vaihe 1: Tee Home Connect -sovelluksen asetukset



A Avaa älypuhelimessa tai tabletissa App Store (Apple-laitteet) tai Google Play Store (Android-laitteet).

B Anna Store-sovelluskaupassa hakusana **"Home Connect"**.

C Valitse Home Connect -sovellus ja asenna sovellus älypuhelimeen tai tablettiin.

D Käynnistä sovellus ja luo Home Connect -yhteys. Sovellus ohjaa sinut kirjautumisprosessin läpi. Merkitse lopuksi muistiin käyttämäsi sähköpostiosoite ja salasana.



Home Connect -kirjautumistiedot:

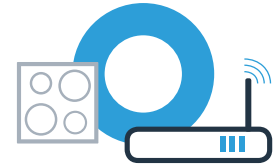
Sähköposti: _____

Salasana: _____



Tarkista saatavuus osoitteesta www.home-connect.com

Vaihe 2 (ensimmäinen käyttöönotto): Yhdistä keittotaso kotiverkkoon (Wi-Fi)

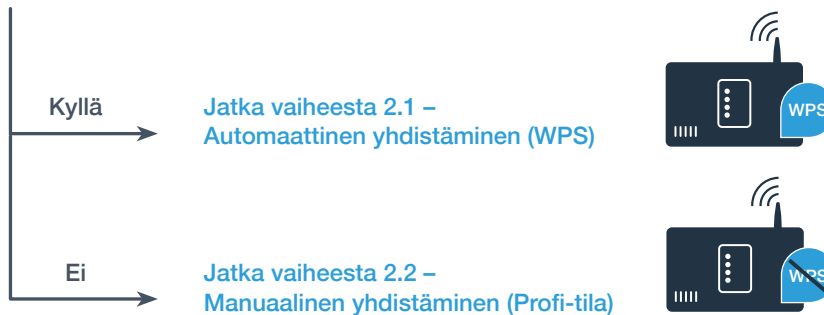


A Yhdistä kodinkone ja kytke kodinkone päälle.

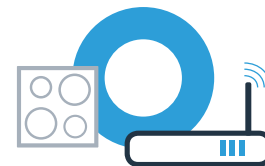


B Tarkista, onko kotiverkon reitittimessä WPS-toiminto (automaattinen yhdistäminen). Joissakin reitittimissä on esimerkiksi WPS-painike. (Lisätietoja löydät reitittimen käyttöoppaasta.)

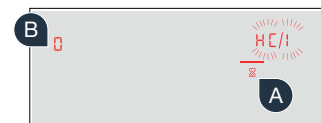
C Onko reitittimessä WPS-toiminto (automaattinen yhdistäminen)?




Vaihe 2.1: Keittotason automaattinen yhdistäminen kotiverkkoon (Wi-Fi)



A Avaa perusasetukset ja kosketa keittotason valitsinta  niin monta kertaa, että näytössä näkyvät vuorotellen **HC** ja **I**.




B Keittoalueen näytössä palaa .

C Aseta säätöalueella arvo **I**.
Keittoalueen näytössä vilkkuu **I** ja symboli .

D Aktivoi kotiverkon reitittimen WPS-toiminto seuraavien 2 minuutin kuluessa. (Monissa reitittimissä on esimerkiksi WPS/Wi-Fi-näppäin. Lisätietoja löydät reitittimen käyttöoppaasta.)



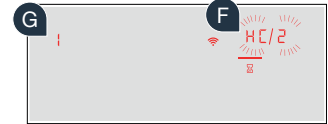
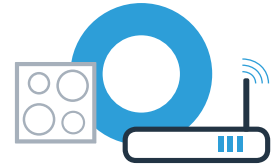
E Muutaman sekunnin kuluttua palaa symboli . Keittotaso on yhdistetty kotiverkkoon.

Keittoalueen näyttöön ilmestyy  (manuaalinen yhdistäminen). Yhteyttä ei onnistuttu luomaan 2 minuutin kuluessa. Tarkasta, onko keittotaso kotiverkon (Wi-Fi) kantaman sisällä ja toista tarvittaessa toimenpide tai yhdistä manuaalisesti kohdan 2.2. mukaan.

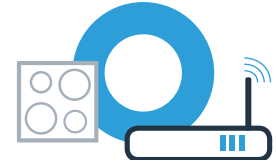



Vaihe 2.1: Keittotason automaattinen yhdistäminen kotiverkkoon (Wi-Fi)

- F** Laite yrittää automaattisesti muodostaa yhteyden sovellukseen, näytössä näkyvät **HC** ja **2**.
- G** Keittoalueen näytössä vilkkuu arvo **!**.
Jatka sitten vaihteesta 3.





Vaihe 2.2: Keittotason manuaalinen yhdistäminen kotiverkkoon (Wi-Fi)



A Avaa perusasetukset ja kosketa keittotason valitsinta  niin monta kertaa, että näytössä näkyvät vuorotellen **HE!** ja **I**.



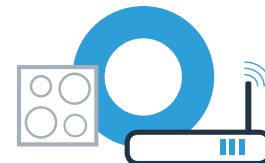
B Keittoalueen näytössä palaa .

C Aseta säätöalueella arvo **2**.
Keittoalueen näytössä vilkkuu **2** ja symboli .

D Siirry älypuhelimesi tai tablettisi (mobiililaite) yleiseen asetusvalikkoon ja hae näkyviin Wi-Fi-asetukset.



Vaihe 2.2: Keittotason manuaalinen yhdistäminen kotiverkkoon (Wi-Fi)



E Yhdistä älypuhelin tai tabletti Wi-Fi-verkkoon (SSID) "**HomeConnect**" (Wi-Fi-salasana [key] on myös "HomeConnect"). Yhdistäminen voi kestää jopa 60 sekuntia!



F Kun yhdistäminen on onnistunut, avaa Home Connect -sovellus älypuhelimessa tai tabletissa.



G Sovellus etsii nyt keittotasoa muutaman sekunnin ajan. Kun keittotaso (kodinkone) on löytynyt, sinua kehoitetaan syöttämään kotiverkon (Wi-Fi) verkkotunnus (SSID) ja salasana (Key) niitä varten oleviin kenttiin – jos et ole jo tehnyt tätä aiemmin.



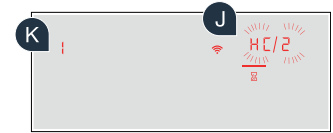
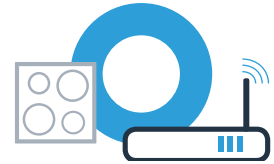
H Valitse tämän jälkeen "**Siirrä kodinkoneelle**".



I Muutaman sekunnin kuluttua keittotason keittoalueen näyttöön ilmestyy **3** ja symboli  palaa.

Vaihe 2.2: Keittotason manuaalinen yhdistäminen kotiverkkoon (Wi-Fi)


- J** Laite yrittää automaattisesti muodostaa yhteyden sovellukseen, näytössä näkyvät **HC** ja **2**.
- K** Keittoalueen näytössä vilkkuu arvo **!**.
Jatka sitten vaihteesta 3.

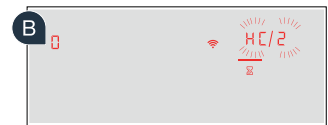


Vaihe 3: Yhdistä keittotaso Home Connect -sovellukseen




Kun laitteen yhdistäminen kotiverkkoon on onnistunut, laite yrittää automaattisesti muodostaa yhteyden sovellukseen.

- A Noudata sovelluksessa olevia ohjeita.
- B Sovellus ilmoittaa yhteyden muodostamisen onnistuneen, keittoalueen näytössä palaa .



Keittotason yhdistäminen on onnistunut. Voit nyt käyttää hyväksesi kaikkia Home Connect -sovelluksen etuja!

Sovellus näyttää, että yhteyttä ei voitu muodostaa: Varmista, että älypuhelimesi tai tablettisi on yhdistetty kotiverkkoon (Wi-Fi). Käynnistä yhteys uudelleen valitsemalla säätöalueella .

Nu börjar framtiden hemma hos dig! Bra att du använder Home Connect *

Grattis till ditt köp av morgondagens vitvara som redan idag kommer att göra din vardag smidigare och trevligare.

Smidigare.

Home Connect styr dina hemenheter närsomhelst, varsomhelst. Smidigt och intuitivt via smartphone eller surfplatta. På så sätt besparar du dig omvägar och väntetider och får mer tid över till sådant som verkligen är viktigt för dig.

Enklare.

Gör användarinställningar som ljudsignaler eller egna program smidigt på appens översiktliga pekskärm. Det är lättare och noggrannare än på själva enheten och du har all info som bruksanvisningar och instruktionsvideor direkt till hands.

Uppkopplad.

Bli inspirerad och upptäck massor med tilläggserbjudanden som är perfekt anpassade till dina enheter: receptsamlingar, tips om hur du använder enheten och mycket mer. Du kan beställa matchande tillbehör närsomhelst med ett par klick.

Installationsanvisningen finns på fler språk på hemsidan för hemenhetens varumärke.

* Möjligheten att använda Home Connect-funktionen beror på om Home Connect-tjänsterna finns tillgängliga i ditt land. Home Connect-tjänsterna finns inte i alla länder. Mer information finns på www.home-connect.com.



Vad behöver du för att koppla upp din häll mot Home Connect?

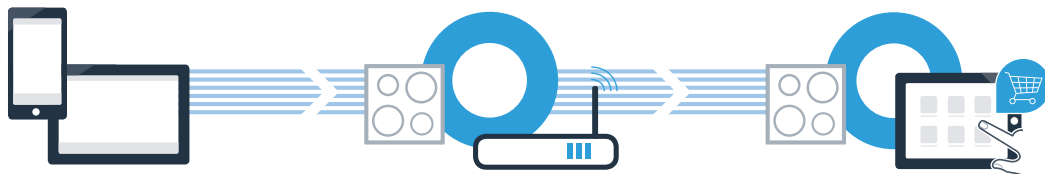
- En smartphone eller surfplatta med den senaste versionen av respektive operativsystem.
- Du ska ha hemnätsmottagning (Wi-Fi) där hemenheten är installerad.

Namn och lösenord till ditt hemnätverk (Wi-Fi):

Nätverksnamn (SSID): _____

Lösenord (Key): _____

Tre steg mot en enklare vardag:



1. Installera appen

2. Koppla upp hemenheten mot Wi-Fi

3. Appanslut hemenheten

Viktig anvisning:

hällar är inte avsedda för användning utan uppsikt – du måste övervaka tillagningen.

Steg 1: ställ in Home Connect-appen



A Öppna App Store (Apple-enheter) på din smartphone eller surfplatta eller Google Play Store (Android-enheter).



B Sök på **"Home Connect"** i resp. Store.



C Markera Home Connect-appen och installera den på din smartphone eller surfplatta.



D Starta appen och ställ in din Home Connect-access. Appen tar dig igenom inloggningsprocessen. Notera din mailadress och ditt lösenord.



Home Connect-accessinfo:

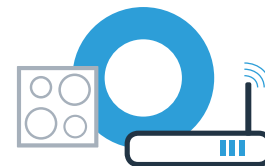
Mail: _____

Lösenord: _____



Kontrollera tillgängligheten på www.home-connect.com

Steg 2 (användning första gången): koppla upp din håll mot hemnätverket (Wi-Fi)

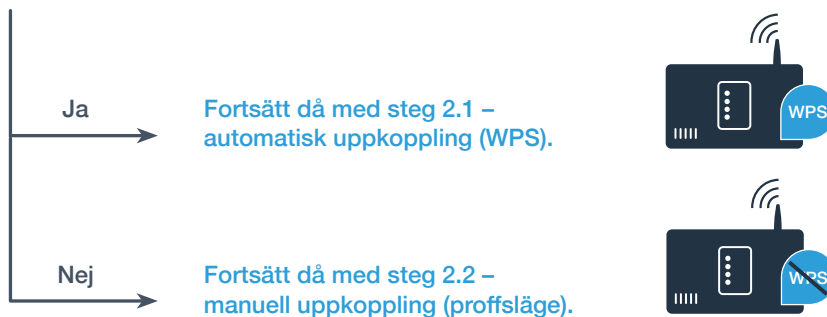


A Anslut och slå på hemanheten.

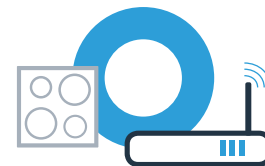


B Kontrollera om din hemnätverksrouter har WPS-funktion (automatisk uppkoppling).
Vissa routrar har t.ex. en WPS-knapp. (Du hittar information om det i routerns bruksanvisning.)

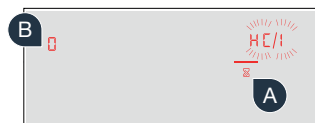
C Har routern WPS-funktion (automatisk uppkoppling)?




Steg 2.1: automatisk uppkoppling av din håll mot hemnätverket (Wi-Fi)



A Öppna grundinställningarna och tryck på  på hållen tills du får upp **HE** och **I** växelvis på displayen.



B  tänds på kokzonsindikeringen.

C Ställ in värdet **I** på inställningsdelen. **I** och  blinkar på kokzonsindikeringen.

D Slå på WPS-funktionen på din hemnätverksrouter inom 2 minuter. (Många routrar har t.ex. en WPS/Wi-Fi-knapp. Du hittar information om det i routerns bruksanvisning.)

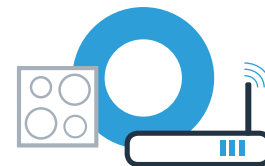


E Inom några sekunder tänds . Hållen är uppkopplad mot hemnätverket.

Du får upp  på kokzonsindikeringen (manuell uppkoppling). Det gick inte koppla upp inom 2 minuter. Kontrollera om din håll är inom räckvidden för hemnätverket (Wi-Fi) och gör ev. om uppkopplingen eller logga in manuellt enligt steg 2.2.



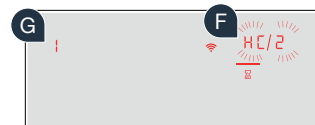
Steg 2.1: automatisk uppkoppling av din häll mot hemnätverket (Wi-Fi)



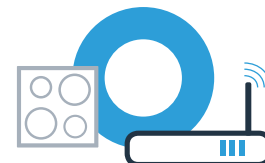
F Enheten försöker koppla upp automatiskt mot appen, du får upp **HC** och **2** växelvis på displayen.

G **|** blinkar på kokzonsindikeringen.

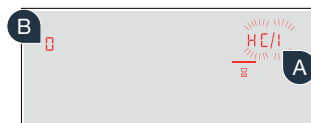
Fortsätt sedan med steg 3.




Steg 2.2: manuell uppkoppling av din håll mot hemnätverket (Wi-Fi)



A Öppna grundinställningarna och tryck på  på hållen tills du får upp **HE!** och **I** växelvis på displayen.



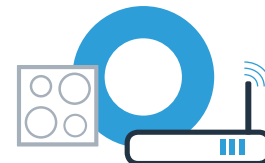
B  tänds på kokzonsindikeringen.

C Ställ in värdet **2** på inställningsdelen. **2** och  blinkar på kokzonsindikeringen.

D Gå till den allmänna inställningsmenyn på din smartphone eller surfplatta (mobilenhet) och öppna Wi-Fi-inställningarna.



Steg 2.2: manuell uppkoppling av din håll mot hemnätverket (Wi-Fi)



E Koppla upp din smartphone eller surfplatta mot Wi-Fi-nätverket (SSID) **"HomeConnect"** (Wi-Fi-lösenordet [Key] är också "HomeConnect"). Uppkopplingen kan ta upp till 60 sekunder!



F När uppkopplingen är OK, öppna Home Connect-appen på din smartphone eller surfplatta.



G Appen söker efter din håll i några sekunder. Om systemet inte begärt nätverksnamn (SSID) och lösenord (Key) till hemnätverket (Wi-Fi) än, så blir du uppmanad att ange dem i respektive fält när det hittat hållen (hemenheten).



H Tryck sedan på **"Överför till hemenhet"**.



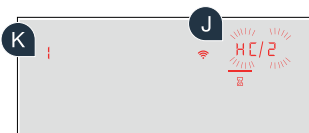
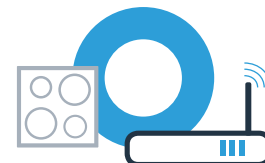
I Inom några sekunder tänds  och  på hållens kokzonsindikering.

Steg 2.2: manuell uppkoppling av din håll mot hemnätverket (Wi-Fi)

J Enheten försöker koppla upp automatiskt mot appen, du får upp **HC** och **2** växelvis på displayen.

K **|** blinkar på kokzonsindikeringen.

Fortsätt sedan med steg 3.

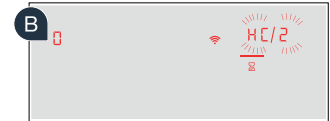


Steg 3: koppla upp hällen mot Home Connect-appen



Enheten försöker koppla upp automatiskt mot appen när uppkopplingen mot hemnätverket är OK.

- A Följ appanvisningarna.
- B Apper informerar att uppkopplingen är OK, 🔔 tänds på kokzonsindikeringen.



Du har kopplat upp hällen OK. Använd alla fördelarna med Home Connect-appen!

Appen visar att det inte gick att koppla upp: se till så att din smartphone eller surfplatta är uppe på hemnätverket (Wi-Fi).
Koppla upp igen genom att välja 🔔 på inställningsdelen.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

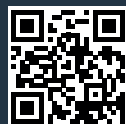
Home Connect: simply heading into a networked future with strong partners.



These installation instructions are available in additional languages on the website for your appliance brand.



If you have any questions or would like to contact the Home Connect service hotline, please visit us at www.home-connect.com



Home Connect is a service of Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.
WiFi is a WiFi Alliance trademark.